

Amt, Datum, Telefon

500 Amt für soziale Leistungen - Sozialamt, 06.05.2013,  
51-6781

Drucksachen-Nr.

**5695/2009-2014**

## Informationsvorlage der Verwaltung

Gremium	Sitzung am	Beratung
Haupt- und Beteiligungsausschuss	16.05.2013	öffentlich

Beratungsgegenstand (Bezeichnung des Tagesordnungspunktes)

### **Verlängerung der Leistungs- und Finanzierungsvereinbarungen (Antrag der Ampelkoalition vom 21.03.2013)**

Ggf. Frühere Behandlung des Beratungsgegenstandes (Gremium, Datum, TOP, Drucksachen-Nr.)

SGA/JHA 10.04.2013, TOP 2, Drucks.-Nr. 5519/2009-2014

Sachverhalt:

In einer gemeinsamen Sondersitzung von Sozial- und Gesundheitsausschuss und Jugendhilfeausschuss am 10.04.2013 wurden über einen Antrag der Ampel-Koalition zur Verlängerung der Leistungs- und Finanzierungsvereinbarungen (5519/2009-2014) widersprechende Beschlüsse gefasst. Der Antrag ist als Anlage beigefügt.

## **SOZIAL- UND GESUNDHEITSAUSSCHUSS**

**Auszug  
aus der unterzeichneten Niederschrift über die gemeinsame Sitzung  
mit dem Jugendhilfeausschuss vom 10.04.2013**

---

**Zu Punkt 2  
(öffentlich)**

### **Antrag der Ampel-Koalition zur Verlängerung der Leistungs- und Finanzierungsvereinbarungen**

Beschlussgrundlage:

Drucksache: 5519/2009-2014

Vorsitzende Frau Schrader lässt den Sozial- und Gesundheitsausschuss über den Antrag der Ampel-Koalition (Drucksache 5519/2009-2014) abstimmen.

### **Beschluss:**

**Die Leistungs- und Finanzierungsvereinbarungen (LuF) werden ab dem 01.01.2014 für eine Laufzeit von drei Jahren unter nachfolgenden Bedingungen verlängert:**

**1. Abweichend von der derzeitigen Beschlusslage (HSK 2009-2014) werden den Vertragspartnern der Stadt ab dem 01.01.2014 Sach- und Personalkostensteigerungen in Höhe von jeweils bis zu 3 % jährlich gewährt und entsprechend etatisiert. Dadurch fließt mehr Geld in das System der Leistungsverträge.**

**2. Zur Kompensation wird vorweg das Budget der Leistungsverträge ab dem 01.01.2014 um 500.000 Euro reduziert.**

- mit Mehrheit beschlossen –

Abstimmungsergebnis:

Ja: 9

Nein: 6

Frau Weißenfeld lässt den Jugendhilfeausschuss über den Antrag der Ampel-Koalition (Drucksache 5519/2009-2014) abstimmen.

**Beschluss:**

**Die Leistungs- und Finanzierungsvereinbarungen (LuF) werden ab dem 01.01.2014 für eine Laufzeit von drei Jahren unter nachfolgenden Bedingungen verlängert:**

**1. Abweichend von der derzeitigen Beschlusslage (HSK 2009-2014) werden den Vertragspartnern der Stadt ab dem 01.01.2014 Sach- und Personalkostensteigerungen in Höhe von jeweils bis zu 3 % jährlich gewährt und entsprechend etatisiert. Dadurch fließt mehr Geld in das System der Leistungsverträge.**

**2. Zur Kompensation wird vorweg das Budget der Leistungsverträge ab dem 01.01.2014 um 500.000 Euro reduziert.**

- mit großer Mehrheit abgelehnt -

Abstimmungsergebnis:

Ja: 5

Nein: 10

---

Gemäß § 9 Abs. 2 der Hauptsatzung hat der Haupt- und Beteiligungsausschuss die Arbeiten aller Ausschüsse aufeinander abzustimmen. Bei widersprechenden Beschlüssen von Ausschüssen entscheidet der Haupt- und Beteiligungsausschuss.

Beigeordneter

Wenn die Begründung länger als drei Seiten ist, bitte eine kurze Zusammenfassung voranstellen.

Kähler